

آبونه

سناك آلتى آيلق
توركيا ايچين ۴۰ غروش ۲۵ غروش
ممالك اجنييه ايچين ۱۰ فرانق ۶ فرانق

نسخه سى ۵۰ ياره

دوردنجي سنه

اجتهاد

مؤسس

عبداللہ ہودہ

ادارہ خانہ

ایستانبول ، جفال اوغلندہ دائرۃ اجتہاد

Adresse: Idjtihad Constantinople

نومرو ۶۰ — ۴ نیسان ۱۳۲۹

حریت فکریہ یہ خادم ، پنجشنبہ کونلری چیقار ، اقتصادی ، اجتماعی ، ادبی مجموعہ

(قبل المیلاد) سہ سہ طوغری آثور ، حکم و نفوذی ذی الشوک قومشوسنہ قبول ایتدیرمیلدی . نینوس ایله سیمدایس واونلرک افعال خارقه سنی احتوا ایدن محاربات اولیه بوتاریخه مصادفدر . آثور (هنوز) بارباروخشین ایدی؛ قرالری ، اقوامی باغما ایتدیرمک ایچین اردولری سوق ایتمکدن باشقه بیرشی دوشونمز لردی . مشکلاته حل ایدمیلدی کمز یازیلری ، وحشی بیر اسلوب و افاده ایله ایقاع ایدیلن مظالمی حکایه ایتمکده درلر . خرابه لری نک اعماقنده مکنوز اولان یاغین و قتل عام قیزلقلری خاطرہ بی تحریش ایدیور . ایشته توقلات پالاسار (Touclat palasar) :

سطح ارضی سوپورمش ؛ داغرلک یاریقلری جسدلرله تولدورمش ؛ تسلیم اولان شهرلرک دیوارلری انسان ققاسیله تنویج ایله مش اولدوغندن مفتخرانه بحث ایدیور . بیرفورطونه کچی ، یالچین قایالری طیرمالایه رق ، بوغازلری مرور ایدهرک ، اوولری قاپلایاراق ، ارمنستانک داغرلی واورمانلری دولاشدی . یانماقده اولان شهرلرک علوی پارلیسی آلتنده ، آرقاسنده اقوامی ، خزینہ لری ، (آله) لری سوروکله یهرک ، عودت ایتدی : کذرکاهنده خرابه و انقاض بر اقدی . یورولماز و ییقلماز بیر شخص اولدوغندن محاربه فاصلہ لرندہ ، حیوانات وحشیہ آوینک شداندینه کوکس کرر ؛ آرسلانلری اینلرندن چیقاریر ؛ مشهور بوغلاره قارشى کلیردی . صوکره محاربه لر یکدن باشلار ، عظیم عصیانر ، مدھش و مخوف تنکیلات ایله نہایتلہ نیردی .

اوج عصر ظرفنده اونک ، اخلاقی ، محاربه بی تعقیب و تکرارده دوام ایتدیلر . هر سہ ملجأ داغرلی ترک ایدهرک ، مدیا (Media) حدودنده بیراغتنامه ، فلسطینده بعض فتوحانه کیدرلر ، نینوا و یا قالاخ (kalahh) ه اغتنامات ایله محمول اولدوقلری حالده عودت ایدرلردی . صوکره بلده لری کوزلشدیرمکه مشغول اولورلر : شهرک مینی بولوندوغی سطح مستوی اوزرندہ ، یالیزلرله ، مینہ لرله ، رسملرله مزین ، جسیم سرائلر ؛ مربع قولہ لر ؛ طاشدن آرسلان و سفینکسار آره سنده وجوده کلش معبدلر ،

سنگ اهمیتیز و یا خود شایان اهمیت اولاراق یایدیغک بیرشی دکر سز اولایلیر ، حالبوکه بونی سن عندنجہ یک زیادہ اهمیتله وعالمده یکانہ بیر ایش اولاراق یایمشدک . مشغولیتار زیتون یاغی کچی در ، هیچ بیر شی ایله قاریشماز . (دوللار) ک اوزرندہ رسمی اولان قادین دنیا ده یکانہ حسسز اولان قادیندر . اونا قارشى عین درجہ ده سلاحه هجوم ایتدی کک وقت جدی ایشلرده حسیاتی بر طرفه بر اقاء لازم اولدیغی اونوما . برایش آدمی مکالمہ سنی دائما تنظیم ایتش بولونمالیدر . بونلرک اک بسیطی و انسانک امور ادارہ سہ حاکم اولانی شونلردر :

۱ - سویله یه چکی سوزی بیلیمک ،

۲ - سویله مک ،

۳ - صوصماق .

ایلک کله بی آحماقده صوکنجی سنی ده قادینلرہ براق . انتظامی محافظه ایدمه یین بر آدم ، باشقه سہ اونى تعلیم ایدمه ز .

بریسنى تکدیر ایتمده ن اول اوزون مدت تردد ایت و گوزل بر سوزی سویله مک ایچین هیچ بر فرصتی قاجیرمه .

مترجی

سلیم اسفندیار

بَخْتِیَرُکْ یَانُوقْ اِمَاشِی

یا خود

تایخ کاساتہ بیر نظر

کلدان قرالیچه سی ده یلمکه شایسته اولان (بابیل) (Babillon) ایله آثورک مغرور بایخی اولان (نینوا) آره سنده رقابت یک چوق زمان دوام ایتدی . ۱۲۷۸

فاتح اردولری ، چکرکه فورطونه سی صکی اوزهرینه
چو کمک اوزهره در ناکهان بوار دو نهان اولوبور ؛
بر کجهده مصائب انسانیه دن دها دهشتلی اولان بر مصیبت
طبیعیه ، (وبا) بر کون اولینی مغرور بر اردونک قرارگاهی
اولان زمینی جسدلرله اورتیور . هان یالکز دهنیه جک
صورته ینویه عودت ایدن (سهننا شهرب) در حال
داغلرده ، عنودانه محاربه سنده دوامه باشلاپور ؛ بوتون
دهشتی تکرار کورونیور ؛ اقوامک قتل عامی یکدن باش
کوسته ریور . پایتخته فیکه لیلری کتیره دک اوراده بر فیلو
انشا ایتدیریور ؛ عجم کورفرزنده دکره ایندیره دک بر هجوم
آنی ایله سوزیهن (Susien) لری مغلوب ایدیور . بر
آز صوکره بابل عصیان ایدیور ؛ ایکی قوم ، بویوک بر
محاربهده شدتله چاریشیورلر ؛ مظفریته نائل اولان (سهننا
شهرب) ، بومغرور بلدهی تملندن قازوب محو ایدیور .
عینی وقته ، عمله واسرا سرایلری ترین ایله اوغراشورلر ؛
وقایع یومیه صحنه لری بویوک اصابت و حقیقله تصویر
ایدیورلر ؛ آتورک حیات یومیسی بوتون تفصیلاتیه
وفوق العاده دوغرولقله تصویر اولونمشدر ؛ ضیافتلرنده
حکمداره یمک کوتورن اوزون بر دیزی خدمتجیلر ،
کویلرده چفته جیلر ، حیوانات وحشیه قووالایان آوجیلر
وساثره .

(نینوا) تجدید و تعمیر اولوندی . صوبندلریله تمجیز
و یکنی معبدلرله ترین ایدلدی ؛ محتشم ریختیملر نه ری
قوشامش ، دیوار ترفع ایتمش ، سواقلر توسیع ایدیلش ،
فقط (سهننا شهرب) بوخزائن آراسنده راحت ایده جکی
برصرده کندی چوجوقلری طرفندن قتل اولوندی .
آسار حادون (Asar Haddon) بابلی بیکدن انشا ایتدیریور .
بونک صلح و سکونتلی دور سلطنتنده آتور ، سیر و سفر
مزاحندن بر زمان راحت قالدی . بر مدت ایچین ، قازیقلا نان
قرالارک ، بوغازلانان اسیرلرک ، قتل عام ایدیلن اهالیلک
لیسته سی توقف ایتدی . مصری تحت حکمنه آلدقن صوکره
انشا آتیه تمامیه حصر افکار ایتدی ؛ (بابلی) دبدبلی بر

اهراملر ، ستونلر یوکسه لیر ؛ غروب ایدن شمس قانلی
شعاعانیله بومقر وحشتی تنویر ایدر ؛ دجله اوزرنده اونک
مغرور خیالی عکس ایتدیریور .

قرال سراینده ، بو ثروت و سامان ایچنده صیقیلیور ؛
اوزون محاربهلر ، اولدیرمک و تخریب ایتمک ذوق و مسرتی ،
تصورات و مفکره سی قاپلامشدر . اکلنجه اولماق اوزره ،
محاربه لریلک خاطراتی فکرندن کچیریور ؛ اونلرک حکایات
و تصویراتی ، که نیش ضالونلریلک ظوغلای دیوارلری
اوزرنده حک ایتدیریور « دهشت القایتدم » داغلرک
یاماجلرنده چیتدن بیغیلری وجوده کتیردم جانلی
اوله رق نه لیه کچن ایکیز اسیرک بیلکلری کسدم
ضبط ایتدیکم شهرک قایلری اوکسنده بر دیوار چکدم
وعصیان ایدن رؤسای اورایه آصوب دریلریله بودیواری
قاپلاتدم بعضیلری جانلی اوله رق دیواره کومدیردم
بعضیلری ده قازیقه چاقدیردم قافالری تاج شکلنده
دیزدیریور ، جسدلری اکیل شکلنده دلدیریورم ...
ایشته خاطره سی اشغال ایدن خیالات بونلر ایدی ...
اسیر قرالارک کوزلری چیقارتدیره رق سیر ایتمه سی کافی
دکل : قان ایستور ؛ مغلوبلرک فریاد و استمدادلری ؛
اشکنجه کورنلرک ایکتیلریلری تکرار ایشتمک ایسته بور .
اونک ایچین سفرلر یکدن باشلاپور . بنی اسرائیل ،
میدایلر (Mede) ، علام (Elam) مملکتک اهالیسی
انشا ایدیلورلر .

میلاددن (۷۲۰) سنه اول سارگون (Sargon)
بنی اسرائیل حکومتی محوایتدی ؛ علی الدوام ظهور ایدن
اتحاد و اتفاقلری قیردی ؛ بویوک بر محاربهده مصرک عسکرینی
بوزدی . محوویغما ایتمک ایچین شماله ، جنوبه صالدیردی .
وحشی و خوریز حیاتی بر قاتلک خنجریه نهایت بولدی .
اوغلی سهننا شهرب (Sennacherib) باباسنک اثرینی
نقیب ایدیور ؛ آتور عسکری یکدن اولدیرمک ، یافاق ،
قازیقلاماق ، آصاق و قتل عام ایتمک ده دوام ایدیور .
قدس ، محاربه سز تسلیم اولدی ؛ مصر تیره بور ؛ چونکه

ونابخت النصر (Naboe - koudun - assour) سایه‌سند
پیرزمانلر جهانك حاكمتي طوتوبور .

(تیر) (صور) محاصره ، قدس تسلیمه مجبورایدیلیور .
جسورانه پیر محاربه ایله مصریلرک استیلارینه ممانعت
اولونیور . بو محاربندن استراحت میدان بولان قرال ،
ایشسزك زمانلری بایتخك تزیینه حصر ایدیور ؛ بابل
اوقادار یوکسك پیر ششعه و طنطنه ارتقا ایدیورکه
خاطره‌سی حافظه اعصارده منقوش قالیور .

بابل ! — پر خفایا پیر عنوان : غرور و سفاهت
بلده‌سی ، بوتون محسنات و سیئاتك مشخصی ! ایشته
ملونجیدن معمول یوز قاپی‌بی حاوی اولان جسم قلع
دیوارلری ؛ ایشته قرالك سرای : اوراده درین یاصدیقلره
کومولش ، ضیافت و شهوتپرستانه رقص آراند ، باشند
پر لافله‌لره مزین اکیل اولدوغی حالده ، انسانلرک حاکمی
وافندیسی ذوق واستراحتنده . باباسلر بخور و عطریات
یاقیور : حسابسز خدمتچیلر کیدوب کلورلر . بو مسکن
مقدسك اطرافنده شهر اوزانیور ؛ یاییلیور . اورته‌ده بل
(Bel) قوله‌سی مربع یدی قاتی ایله قالین تملی ازه‌جك
صورتده یوکسكلمش . بو كتله مهیبه‌نك تپه‌سند
آلتوندن معمول هیكلی عمان مسكنه ، داملره ، آصمه
باغچه‌لره حاکم اولویور . سوقاقلرده ، براق پیرکونش آلتنده
رنکارنك بیر قوم ، بارلاق رنگلی البسه و سیوری کلاه‌لر
کینمش انسانلر ، حیوان دریلی باربارلر ، دوه قیلندن
ملبوسانله ملبس عشیرتلر بیر حرکت دائمده‌درلر . آرابه‌لر ،
یوکلر حیوانلردولاشیورلر . ایلروده‌کی سروی اورماننده ،
با کر قیزلر ، الهه‌نك شرفه ، ایلک راست کلدکلرینه اجرای
غش ایدیورلر ؛ بریده‌کی معبدده ، کتن کوملکلی راه‌لر
سای ، کواکب سیاره‌نی تفتیش ایده‌رک کشف غیبه
چالشیورلر .

معلم . ده .

عبدالله جودت

مطبعة ضریه رشیدی

اقامتگاه حاله قویدی : بوراده آچی ، فیل دیشی ، آبانوس
وسدر (شجر سلیمان) ک قاریشاسیله چاتیلری اویمالی
ستونلرله طوندیریشلر ، قاپیلری کوموش و آلتون قاقالی ،
مدخلی طاشدن آرسلانلر و انسان قاقالی و قانادلی طانالره
مزین مطمئن سربلر وجوده کتیرلیدی . اخلاقی زماننده
محاربات دائمه یکیدن باشلا یور . قاملیا هائله‌لرینه ، محاربه
فاجعه‌لری قاریشیور و سربلری قانه بولایور . آتوربان
ایپال (Asour - Ban - ipal) بابله اعلان قرالیت ایدن
قارداشی دیری دیری یاقدریور ؛ مشهور (تپه) شهرینی
خراب ایدیور بو شهرک سقوطی بوتون شرقده عکس
انداز اولویور . آتوربلرک شان و شهرتی قصرای کالنده‌در :
لیسدیالی (ژیکس Gyges) کبی پرنسسلر عرض عبودیت
ایدیورلر . نینوا اموال مغتنمه ایله مالامال ؛ دشمنلر مغلوب
ایندملر : دنیا خرابه‌لره مستور ؛ اولجه رقیبلرینک مقری
اولان یرلر شیمدی چول حیوانانك جولانکاهی اولمش .
اون دورت بلده ضبط اولونمش ؛ اهالیسی حیوان کبی
صایلمش : علام (Elam) ک اورمانلری یاقلمش ؛ اسرا
ایله مدھش مزارقلر وجوده کتیرلش ؛ بو وجهله شهرت
نامی صورت مطلقده تأسیس ایدیش ایدی که برکون
بفته چوکدی . دیر حاکمت برضربه ایله قیریلدی ؛ چونکه
بومرحمتسز مستولی‌نك غلبنده عمومی و جسم بر اتفاق
وجوده کتیرلش و شمالك اوزاق اقوامی بیله سلاخلا .
نمشلر ایدی . بویوک برولوه ، اقوامک برتجه‌سی ، کین
وانتقاملرک فورانی نتیجه‌سی اولاراق نینوا شهری ، طنطنه
وزینتی ایله برابر چوکدی ؛ سقوطی ، بویوک بر صیحه
خلاص قارشیلادی .

بونک اوزدرینه ملتلاستقلالیتلرینی اکتساب ایتدیلر .
شرقه ، سمیتلرک (سمیت قومنك) طبیعی دشمنی اولان
بیاض عرقدن ، محارب عشیرتلردن متشکل مدیه‌لیر
(medes) ، نینوانک غالبلرندن بریسی اولان کی کساره
(Ceyyosaxe) ک تحت حکمرانیسند قوتلی بیر صورتده
تأسس ایتدیلر . بابل ، آرتق حر اوله‌رق میدان چیقیور